

СЕВЕРНО ЕХО

НЕЗАВИСИМ ВЕСТНИКЪ

Излиза в СЖБОТА
Годишен абонамент 100 леваРедакторъ
ПЕТКО ПАВ. ПОПОВЪТЕЛЕФОНИ: на редакцията 184
на печатницата 55За всяка справка въ
редакцията искате
само телефонъ 184.

НИЙЩЕ ПОБЕДИМЕ!...

НИЙЩЕ ПОБЕДИМЕ ВСИЧКИ ДРУЖНО КАТЪ ВЪРВИМЪ! — тъй гласи един от най-хубавите български стихове, с чиято музика българските войски с легионари напредъ в борбата за обединение.

И наистина, всички български войски успяха да вземат напълно обединение вътрѣ българския народъ. Нека си припомним каква стихия представляваше българският народъ през Балканската война, или когато се биеше на няколко фронта с „сюзническо-разбойнически“, или когато гонеше сръбските пълчища зад Албания.

Ако това обединение е било необходимо тогава, то днес е още по-необходимо, защото днешната война решава съдбините на

българския народъ за вѣкове.

Народътъ не е стадо и не могатъ всички членове на българското общество да мислятъ като единъ човекъ — възможни сж нюанси, различни вкусове, различни разбирания дори вътрѣ най-големиятъ национализъмъ. За прилагането на тия вкусове ще дойде време. Когато България заживее въ миръ, всички ще може спокойна да предаватъ своите вкусове и разбирания. Тогава това нѣма да представлява държавна опасност. Днесъ, обаче, всички български войски трябва да пригласятъ своите вкусове и да се сплотятъ на една единствена идеология, която може да се изрази само с една дума:

— България!

Всички наши усилия трѣба да бъдатъ насочени къмъ извеж-

дане на страната на щастливъ бръгъ, при каквито и да било обстоятелства и спънки, които биха се изпречили на пътя ни. Гради се велика България, въ която всички граждани ще може да живеятъ щастливо, обезпечени — той и семейството му, гордо като членъ на една голяма, обединена държава. Ние и като победени създадохме чудеса въ всички прояви на живота — колко повече ще създадемъ като победители?

Но, какъ първото, главно и единствено условие за постигане на всичко това е единомислието, единодействието. Въ името на България и на личното и на децата ни добруване това се налага!

Хр. Д. Бръзичовъ.

Отличнието, което се даде на В. „Северно Ехо“

Нашиятъ редакторъ официално уведоменъ

Както бѣ вече съобщено по радио „София“ и отъ столичните ежедневни вестници, при състезанието обявено отъ Дирекцията на Националната пропаганда за най-добрия провинциаленъ седмиченъ вестникъ, в. „Северно Ехо“ бѣ отличенъ и удостоенъ съ първата награда. По този поводъ нашиятъ редакторъ г. Поповъ получи презъ тази седмица отъ началника на отдѣлъ при Дирекцията, г. К. Д. Димитровъ, следното писмо:

— „Удоволствие изпитваме да Ви съобщимъ, че на основание отъ Дирекцията на националната пропаганда състезание за най-добрия седмичникъ въ провинцията, редактираниятъ отъ Васъ вестникъ „Северно Ехо“ е отличенъ съ първата награда. Поздравлявайки Ви съ това отличие, ние се надяваме, че вестникътъ Ви ще продължи да служи все така предано на българската национална кауза и въ тежкото отношение ще върви къмъ все по-голямо усъвършенстване“.

Организиране на борбата срещу заразителните болести

Две лѣкарски съвѣщания

Въ понеделникъ, 6 т. м., въ Плѣвнѣ се състоя съвѣщание на сколийските лѣкари въ областта. Съвѣщанието се състоя въ сградата на г. д-ръ Георги Димитровъ, началникъ на отдѣла за заразни болести при гл. дирекция на народното здраве и гл. инспекторъ при дирекцията г. д-ръ Топаловъ.

Съвѣщането, които се състоя въ Плѣвнѣ, бѣха въ връзка съ борбата срещу заразителните болести и най-вече съ възбудителността като носителка на петнистия тифъ.

Следъ съвѣщането на лѣкари бѣха показани станици за обезпечаване, построена неотдавна край Плѣвнѣ. Такива станици ще бъдатъ създадени и въ всички околнски градове на областта.

Все въ връзка съ борбата срещу заразителните болести, презъ тази седмица въ града имаха съвѣщание и участковитъ лѣкари въ Плѣвнѣ. Държавна реферативна областна лѣкарска д-рѣ В. Тодоровъ и зам. околнскиятъ лѣкаръ д-рѣ Дим. Станковъ.

Съвѣщание на училищнитъ инспектори въ областта

Какви въпроси ще се разглеждатъ

Въ понеделникъ, 6 т. м., въ Плѣвнѣ се събра съветътъ на училищнитъ инспектори, въ Плѣвнѣ област.

Съвѣщането се състоя подъ председателството на инспекторъ г. В. Савовъ и се заседава нѣколко дни. Инспекторътъ ще направятъ доклади за учебното дѣло въ околнитъ си и ще се обмисли начина за редовното снабдяване на учителитъ съ храна, облекло и гориво. Ще се изработи и списъка на ония учители отъ областта, които поради проявена училищна и извънучилищна дейностъ следва да бъдатъ удостоени съ повишаване на заплатитъ имъ.

Въ понеделникъ, 6 т. м., въ Плѣвнѣ се събра съветътъ на училищнитъ инспектори, въ Плѣвнѣ област.

Съвѣщането се състоя подъ председателството на инспекторъ г. В. Савовъ и се заседава нѣколко дни. Инспекторътъ ще направятъ доклади за учебното дѣло въ околнитъ си и ще се обмисли начина за редовното снабдяване на учителитъ съ храна, облекло и гориво. Ще се изработи и списъка на ония учители отъ областта, които поради проявена училищна и извънучилищна дейностъ следва да бъдатъ удостоени съ повишаване на заплатитъ имъ.

Въ понеделникъ, 6 т. м., въ Плѣвнѣ се събра съветътъ на училищнитъ инспектори, въ Плѣвнѣ област.

Съвѣщането се състоя подъ председателството на инспекторъ г. В. Савовъ и се заседава нѣколко дни. Инспекторътъ ще направятъ доклади за учебното дѣло въ околнитъ си и ще се обмисли начина за редовното снабдяване на учителитъ съ храна, облекло и гориво. Ще се изработи и списъка на ония учители отъ областта, които поради проявена училищна и извънучилищна дейностъ следва да бъдатъ удостоени съ повишаване на заплатитъ имъ.

Въ понеделникъ, 6 т. м., въ Плѣвнѣ се събра съветътъ на училищнитъ инспектори, въ Плѣвнѣ област.

Съвѣщането се състоя подъ председателството на инспекторъ г. В. Савовъ и се заседава нѣколко дни. Инспекторътъ ще направятъ доклади за учебното дѣло въ околнитъ си и ще се обмисли начина за редовното снабдяване на учителитъ съ храна, облекло и гориво. Ще се изработи и списъка на ония учители отъ областта, които поради проявена училищна и извънучилищна дейностъ следва да бъдатъ удостоени съ повишаване на заплатитъ имъ.

Въ понеделникъ, 6 т. м., въ Плѣвнѣ се събра съветътъ на училищнитъ инспектори, въ Плѣвнѣ област.

Съвѣщането се състоя подъ председателството на инспекторъ г. В. Савовъ и се заседава нѣколко дни. Инспекторътъ ще направятъ доклади за учебното дѣло въ околнитъ си и ще се обмисли начина за редовното снабдяване на учителитъ съ храна, облекло и гориво. Ще се изработи и списъка на ония учители отъ областта, които поради проявена училищна и извънучилищна дейностъ следва да бъдатъ удостоени съ повишаване на заплатитъ имъ.

Въ понеделникъ, 6 т. м., въ Плѣвнѣ се събра съветътъ на училищнитъ инспектори, въ Плѣвнѣ област.

Съвѣщането се състоя подъ председателството на инспекторъ г. В. Савовъ и се заседава нѣколко дни. Инспекторътъ ще направятъ доклади за учебното дѣло въ околнитъ си и ще се обмисли начина за редовното снабдяване на учителитъ съ храна, облекло и гориво. Ще се изработи и списъка на ония учители отъ областта, които поради проявена училищна и извънучилищна дейностъ следва да бъдатъ удостоени съ повишаване на заплатитъ имъ.

Въ понеделникъ, 6 т. м., въ Плѣвнѣ се събра съветътъ на училищнитъ инспектори, въ Плѣвнѣ област.

Съвѣщането се състоя подъ председателството на инспекторъ г. В. Савовъ и се заседава нѣколко дни. Инспекторътъ ще направятъ доклади за учебното дѣло въ околнитъ си и ще се обмисли начина за редовното снабдяване на учителитъ съ храна, облекло и гориво. Ще се изработи и списъка на ония учители отъ областта, които поради проявена училищна и извънучилищна дейностъ следва да бъдатъ удостоени съ повишаване на заплатитъ имъ.

ДА БЪДЕМЪ СЪ СЪЗНАНИЕ ЗА ОТГОВОРНОСТЪ ВЪ ДНѢШНОТО ИСТОРИЧЕСКО ВРЕМЕ

Голямо административно съвѣщание въ Плѣвнѣ. — Речта и апелътъ на областния директоръ г. Йоновъ

Въ четвъртъкъ, 2 т. м., преди обѣдъ въ салона на областната палата се състоя съвѣщание на началниците на областнитъ служби, околнскиятъ управител, градскитъ кметове и представители на всички професионални организации въ областта.

Съвѣщанието се откри и председателствуваше отъ областния директоръ г. Владимиръ Йоновъ.

При откриването г. директорътъ произнесе речъ върху политическото положение на страната. Той направи прегледъ на днешнитъ военни събития и изказа вѣра въ победата на силитъ отъ Осьта, която ще осигури по-частини дни на уголѣмена и обединена България.

Г-нъ директорътъ се спрѣ и върху вътрешното положение на страната. Той изтъкна усилията на правителството да се справи съ разнитъ прояви, които умжчаватъ живота и поставятъ страната въ затруднение. За да имаме, обаче, благоприятни резултати и по-цѣлостно разрешение на всички въпроси, г. директорътъ подчерта, че трѣба да се работи предано и всеотдайно къмъ народа и родината. Накрай отправилъ апелъ къмъ всички да се провикнатъ отъ съзнанието за отговорностъ въ днешното историческо време и да проявятъ дейностъ, която е отъ значение за правилното и спокойно развитие на държавата. Той апелира и за подкрепата на всички, за да се дава бързо и правилно разрешение на въпроситъ засѣгащи вътрешния животъ на Плѣвненска област.

Речта на г. директора бѣ изслушана съ голямо внимание и изразена съ продължителни ражоплъскания.

Следъ закриване на съвѣщанието г. директорътъ прие на докладъ околнскиятъ управител и градскитъ кметове.

Първата редовна сесия на стопанската камара

Откриването ѝ ще стане тържествено

Идущата недѣля, 12 т. м., ще бѣде открита тържествено първата редовна сесия на плѣвненската стопанска камара. По този поводъ председателътъ на камарата, г. Ст. Керкеновъ, ни заяви, че при откриването сж поканили да присъствуватъ министъръ-председателя г. Добри Божиловъ, стопанскитъ министри, председателя на Върховната стопанска камара, бившиятъ министъръ г. Стоян Никифоровъ, директорътъ на професитъ г. Никола Шумеловъ, народнитъ представители отъ областта и голѣмъ брой видни политически, обществени и стопански деятели.

Сесията ще трае около една седмица. Ще се разиска върху бюджета дейностъ на камарата и ще се гласува бюджета ѝ за идната година.

Наложени глоби по закона за снабдяването

За продажба на продукти надъ нормиранитъ цени

По актове на плѣвненското околнско комисарство на снабдяването, гл. комисарство е наложило глоби за неизпълнение наредбитъ по снабдяването и за неспазване ценитъ на известни „продукти като месо, за продажба на месо по контрабанденъ начинъ, за продажба на обща надъ опредѣленитъ цени, за продажба на месо въ безмисни дни, за укриване на кожи и пр., на следнитъ лица отъ Плѣвнѣ: Йото Й. Йотовъ — го-стиничаръ, 50,000 лв., Василъ Спасовъ — месаръ, 45,000 лева, Гоорги П. Андровъ — обущаръ, 15,000 лв., Ст. Недѣлковъ — 15,000 лв., Петъръ П. Георгиевъ — пенсионоръ, 15,000 лева, Маринъ Илиевъ — обущаръ, 20,000 лв., Хр. Ан. Карталевъ — 15,000 лв., Али М. Шулевъ — 12,000 лв., Тосунъ Карамустафовъ — 50,000 лв., Али Мустафовъ Дели Куртовъ — 12,000 лв. и по 5,000 лв. на Юсеинъ Мустафовъ, Дим. Бѣлевъ, Шерифъ С. Курталиевъ, Василъ Николовъ, Никола Н. Поповъ и Алекси Марковъ.

Презъ м. ноември т. г. околнското комисарство на снабдяването е съставило актове за неспазване на опредѣлени цени и разни наредби по закона за продоволствието и снабдяването на около 20 души и всички сж предствени за глоби и наказания.

Съгласно заповѣдта на областната дирекция, плѣвненското полицейско командство съобщава, че заанапредъ безусловно се забранява на всички лица отъ еврейски произходъ да се движатъ по следнитъ улици: „Александровска“, „Василъ Левски“, „Санъ Стефанъ“, бул. „Христо Ботевъ“, „Ив. Вазовъ“, „Царъ Симеонъ“, градската градина, мавзолея, музее и Скобелевския паркъ.

На ония лица отъ еврейски произходъ, които бѣдатъ заловени, че се движатъ по забраненитъ улици ще бѣдатъ съставени актове и ще се изпатятъ за наказание въ еврейския лагеръ край с. Сомовитъ.

Презъ м. ноември т. г. околнското комисарство на снабдяването е съставило актове за неспазване на опредѣлени цени и разни наредби по закона за продоволствието и снабдяването на около 20 души и всички сж предствени за глоби и наказания.

Съгласно заповѣдта на областната дирекция, плѣвненското полицейско командство съобщава, че заанапредъ безусловно се забранява на всички лица отъ еврейски произходъ да се движатъ по следнитъ улици: „Александровска“, „Василъ Левски“, „Санъ Стефанъ“, бул. „Христо Ботевъ“, „Ив. Вазовъ“, „Царъ Симеонъ“, градската градина, мавзолея, музее и Скобелевския паркъ.

На ония лица отъ еврейски произходъ, които бѣдатъ заловени, че се движатъ по забраненитъ улици ще бѣдатъ съставени актове и ще се изпатятъ за наказание въ еврейския лагеръ край с. Сомовитъ.

Презъ м. ноември т. г. околнското комисарство на снабдяването е съставило актове за неспазване на опредѣлени цени и разни наредби по закона за продоволствието и снабдяването на около 20 души и всички сж предствени за глоби и наказания.

Съгласно заповѣдта на областната дирекция, плѣвненското полицейско командство съобщава, че заанапредъ безусловно се забранява на всички лица отъ еврейски произходъ да се движатъ по следнитъ улици: „Александровска“, „Василъ Левски“, „Санъ Стефанъ“, бул. „Христо Ботевъ“, „Ив. Вазовъ“, „Царъ Симеонъ“, градската градина, мавзолея, музее и Скобелевския паркъ.

На ония лица отъ еврейски произходъ, които бѣдатъ заловени, че се движатъ по забраненитъ улици ще бѣдатъ съставени актове и ще се изпатятъ за наказание въ еврейския лагеръ край с. Сомовитъ.

Презъ м. ноември т. г. околнското комисарство на снабдяването е съставило актове за неспазване на опредѣлени цени и разни наредби по закона за продоволствието и снабдяването на около 20 души и всички сж предствени за глоби и наказания.

Съгласно заповѣдта на областната дирекция, плѣвненското полицейско командство съобщава, че заанапредъ безусловно се забранява на всички лица отъ еврейски произходъ да се движатъ по следнитъ улици: „Александровска“, „Василъ Левски“, „Санъ Стефанъ“, бул. „Христо Ботевъ“, „Ив. Вазовъ“, „Царъ Симеонъ“, градската градина, мавзолея, музее и Скобелевския паркъ.

На ония лица отъ еврейски произходъ, които бѣдатъ заловени, че се движатъ по забраненитъ улици ще бѣдатъ съставени актове и ще се изпатятъ за наказание въ еврейския лагеръ край с. Сомовитъ.

Презъ м. ноември т. г. околнското комисарство на снабдяването е съставило актове за неспазване на опредѣлени цени и разни наредби по закона за продоволствието и снабдяването на около 20 души и всички сж предствени за глоби и наказания.

Съгласно заповѣдта на областната дирекция, плѣвненското полицейско командство съобщава, че заанапредъ безусловно се забранява на всички лица отъ еврейски произходъ да се движатъ по следнитъ улици: „Александровска“, „Василъ Левски“, „Санъ Стефанъ“, бул. „Христо Ботевъ“, „Ив. Вазовъ“, „Царъ Симеонъ“, градската градина, мавзолея, музее и Скобелевския паркъ.

На ония лица отъ еврейски произходъ, които бѣдатъ заловени, че се движатъ по забраненитъ улици ще бѣдатъ съставени актове и ще се изпатятъ за наказание въ еврейския лагеръ край с. Сомовитъ.

Бележки

Философия на припекъ 22. За лъжата.

Лъжа е това, което не отговаря на действителността, на истината. Когато творца умислено съзнателно, че бѣлото е черно, че сладкото е горчиво, че доброто е лошо; когато гласно невѣрнѣ слухъ за истина, азъ безспорно лъжа.

Лъжата въ сжщностъ е измама, заблуда. Тя се счита отъ всички за грѣхъ, за престѣпление.

Дори въ кодекса на Мойсея има изреченъ текстъ: „Не лъжи!“

И въпрѣкъ това лъжата е обяснимъ и оправданъ биологично.

Отъ нея се ползватъ всички животи, та и човѣка най-много.

Биологичниятъ законъ за приспособяване къмъ жизнената срѣда таи въ основата си измамата, лъжата.

Да се прислави, да се приизни, да промѣни цвѣта на кожата си, за да стане неузбавяемъ или по-другъ отъ това, което е, това е въ природата на всички, които иска да се запази отъ нѣвока беда или да използва нѣкои обстоятелства.

Хамелеонътъ лъже, вълкътъ лъже, хлѣбарката лъже, а човѣкътъ — най-много отъ всички!

Та нали Юда лъже Исуса, че му е най-близкиятъ, докато го предаде на палачитъ му?

Нали Каинъ излъга Бога, че не е убилъ братъ си, когото той убилъ?

Та апостолъ Петъръ, най-вѣрния сподвижникъ на Исуса, не се ли отказва три пѣти отъ учителя си, като излъга, че не го познава, за да спаси собствената си кожа?

Та нали и дипломатическитъ отношения на държавитъ иматъ въ основата си неискренности, подозрението, надхитряването?

Казватъ, че лъжата е порокъ и за нея наказватъ. На това ни учатъ още отъ дома и училището.

Но ето, че и това е лъжа. Защото не винаги тя е порокъ.

Порокъ е, когато е постоянно явление у нѣкого, а грѣхъ когато се използва за пакостъ.

Когато детето излъже майка си или учителя си отъ страхъ, че яде бой, нима тази лъжа не е оправдана?

Когато нѣкой излъже отъ нужда да се нахрани, нима не извършилъ грѣхъ предъ Бога и предъ съвестта си?

Когато майката излъже за да спаси сина си отъ нѣвока беда, нѣйната постѣпка не е ли оправдана отъ гледна точка на майчиното сърце?

Когато техникътъ презвѣрне на война заблуди неприятеля, за да спаси другаритъ си или за да имъ помогне да ударятъ врага, нима тази лъжа не е оправдана и полезна?

Димитъръ Обширъ, Димитъръ Обширъ каза истината, че познава Левски.

И ето, лъжата на Левски е свещена, а истината на Обширъ е подлостъ и предателство и е по-страшна отъ лъжата.

За това, дама една лъжа е престѣпление или добродетелъ, зависи отъ преценката, която ще ѝ дадемъ: ако е за добро — добродетелъ, ако е за зло, за пакостъ — престѣпление е! Пегасъ.

Разкрита банда отъ касап-контрабандисти

Съ какво месо сж хранили гражданитъ

Презъ последнитъ дни властитъ се разкрили една банда касапъ, предимно турци и цигани, които систематически сж кляли въ околноститъ на града коне, говеда, овце и др. и месото сж продавали по контрабанденъ начинъ на гражданитъ. Преди нѣколко дни сж били заловени други двама — Илия Ив. Русяновъ и Стойко Христоу — Факира отъ Плѣвнѣ, които продавали месото на единъ умрѣлъ отъ заразна болестъ конъ. Вчера двамата контрабандисти бѣха предадени на съдебнитъ власти.

Общинскитъ ветеринарни власти предупреждаватъ гражданитъ да бѣдатъ много внимателни при купуване на месо, особено когато имъ се предлага по скритъ начинъ. Месото, прегледано отъ здравно-ветеринарнитъ власти винаги се подпечатва съ печата на общинската ветеринарна служба. За месо безъ печатъ не се гарантира и да се съобщава веднага на властитъ.

Забудена е диплома № 45 отъ 12 VII 1935 г. издадена отъ държавното пром. училище въ Плѣвнѣ на Георги Ст. Илиевъ отъ с. Пелишатъ. Да се счита невалидна.

Междувременно американцитъ, австралийцитъ и допѣжде англичанитъ съвѣдогочаваха все по-голѣми количества отъ хора, тонажъ и воененъ материалъ въ Пацифика безъ да могатъ да смутятъ устройството на огромнитъ завадѣни отъ Япония области. Япония се сдоби по този начинъ съ най-ценни сурови материали. Тя не само разполага съ тѣхъ, но и липи противника отъ незембимни материали, необходими за военната техника. Достатъчно е да споменемъ само за петрола, каля, волфрама и хинина. Настижи обратното на това, което Рузвелтъ заявяваше непрекъснато преди влизането на Япония въ войната. Всичко това ползува и Европа.

Съ течение на времето положението въ Пацифика се изостри така много, че подъ натиска на обществено мнение въ Англия и Америка, апелателностъ, е че се предприеме една енергична офанзива срещу Япония. На нея Япония гледа съ пълно спокойствие и увѣреностъ, още повече като се има предвидъ, че започнатата офанзива противъ Бирмания, съвсемъ не бѣше окуражителна за англо-американцитъ.

Борбитъ въ Южния Китай между Япония и Чунгъ-Кингъ, при които се касеа предимно до създаването на единъ път за извършването на аме-

риканскитъ доставки на Чунгъ-Кингъ, се развива до сега напълно въ полза на Япония. Дали новиятъ главнокомандващъ на съюзницитъ въ Югъ-източна Азия, адмиралъ Майнтбейтъ, че постави въ действие своята сила на флота за завадѣването на Бирмания откъмъ морето и дали това завадѣване е възможно, е твърде съмнително, тъй като следъ като Сингапуръ се намира въ японски рѣке на него му липсва една мощна база.

Извършената неотдавна окупация на Азоритъ, противно на международното право, доказва на цѣлия святъ, че морскитъ пѣлци на съюзницитъ сж напълно неустойчиви. Дали тази окупация ще имъ донесе онова преимущество, което тѣ очакватъ, ще покаже практиката. Презъ първата свѣтвна война Азоритъ бѣха въ продължение на три и половина години неограничено на разположение на съюзницитъ, обаче, това съвсемъ не повлия на успѣшното действие на подводницитъ. При това не трѣба да изпуска изпрезритъ, че единъ подобенъ „самолетносачъ“ бѣде изграденъ, както трѣба, като първо-класна крепостъ, може да има значение за охраната на Северния Атлантъ.

Брюнинггаузъ, контрадмиралъ.

БОРБА ЗА ИСТИНА

Примѣрътъ е предъ очитъ ни

Най-любимата тема на неприятелската пропаганда е да скжаме съюза си съ Германия, да отеглимъ войскитъ си отъ освободенитъ земи въ старитъ предѣли на страната и да се съюзимъ съ...

сърби и гърци въ името на „миръ“ и „свобода“ на Балканитъ. Две години вече се пѣе тази пѣснь.

Едно отъ двѣтѣ: или този, който дава тонъ на неприятелската пропаганда по отношение на България, е безкрайно наивенъ, или пъкъ мисли, че българскиятъ народъ е ни повече, ни по-малко отъ едно стадо. Защото днесъ нѣма да се намѣри нито единъ добъръ българинъ, нито едно българско правителство, което и да е то и отъ каквито и срѣди да произхожда, да се подаде на пѣсенята на сюзническитъ сирени.

Съвсемъ умѣстно преди повече отъ година време в. „Зора“ чрезъ перото на своя директоръ г. Крапчевъ отправи къмъ англичанитъ въпроса: Защо искате отъ насъ да спремъ германския вѣлжъкъ? Защо не го спрѣхте въ Англия, нито въ Франция, нито въ Англичанитъ, когато бѣхте тукъ, на континента? Защо не ги спрѣхте когато бѣхте въ Франция, а допустнахте прочутия Дюнкеркъ? Защо не ги спрѣхте въ Гърция, където се бѣхте разположили като у дома си, а допустнахте да

завладѣятъ дори крепостта въ Критъ?

Днесъ банкеритъ отъ лондонското Сити продължаватъ същата пѣснь. Да се улови България на тѣхната вждица — това значи да капитулира!

Капитулация? Ние знаемъ добре какво значи тази дума. Ние помнимъ миналата война и нейния край. Ние не сме забравили Ньбийския договоръ. Но ние виждаме и събитията отъ наши дни. Ние имаме сега поне най-прѣсенъ примѣръ предъ очитъ си — примѣрътъ съ Италия.

Цѣлъ свѣтъ е свидетелство какво значи капитулация предъ Англия. Италия стана бойно поле. Градоветъ и селата ѝ сж подхвърлени на унищожение. Частъ отъ войскитъ ѝ се биятъ на страната на Англия, друга частъ — на страната на Германия. Самиятъ авторъ на капитулацията

Г-ца ТОДОРКА М. ГЕОРГИЕВА
и
Г-нъ БОРИСЪ П. ГЕОРГИЕВЪ
СГОДЕНИ на 27. XI. 1943 г.

Плѣвѣнь

Плѣвѣнь

Г-ца МАРГАРИТА ЦОЛОВА КОЙНАРСКА
и
Г-нъ ЙОРДАНЪ Н. РОЕВЪ
Д. З. У-ще — Орѣховица
СГОДЕНИ

Плѣвѣнь

Плѣвѣнь

ЕКОНОМИЧНА, ТРАЙНА И СЪ СЛЪНЧЕВА СВѢТЛИНА
Е САМО
ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА КРУШКА
„ЕЛИКСЪ“

Депозитъ за Плѣвѣнь и околията при
електро-техническото бюро „Мартинката“,
телефонъ 376 — Плѣвѣнь.

ЗАЩО ТРѢБВА ДА СИ КУПИТЕ
„ТЕЛЕФУНКЕНЪ“

ЗАЩОТО е установено, че радиоапаратитъ „Телефункенъ“
се отличаватъ съ своята елегантна и солидна изработка и
прецизна селективност.
„ТЕЛЕФУНКЕНЪ“ има 40-годишна дейностъ въ областта
на радиотехниката и винаги е заемалъ първо мѣсто.
На складъ въ Плѣвѣнь и въ ограниченно количество
при представителя ПЕТКО ТОПУРОВЪ, площадь „Свобода“ 6.

„ЕЛИКСЪ“

ВОИЧКИ
ВОЛТАНИ И
ВАТОВЕ

само въ електро-техническото бюро „МАРТИНКАТА“ —
Плѣвѣнь, телефонъ 376.

МАРИНЪ БЕРЧЕВЪ

МАГАЗИНЪ ЗА ТЕХНИЧЕСКИ МАТЕРИАЛИ
ул. „Александровска“ 161, срещу комисарството

На складъ шевни машини: Пфафъ, Лада и др.
Пишущи машини: Адлеръ мод. 7 и др.
Смѣтачни машини: Тоталия, Фацитъ, Астра и др.
Радиоапарати „Сигера“, „Орионъ“, анодни батерии 120 волта,
ютини, котлони и др. електрически домашни уреди, части, игли и масло

ГРОЗДОВЪ СОКЪ

ВИСОКО КАЧЕСТВО
САМО ВЪ НОВИЯ ВИНЕНЪ СКЛАДЪ НА
АСПАРУХЪ ДИМИТРОВЪ

ул. „Александровска“ 7, съръ-пазаръ.

Сомовитско селско общин. управление, Никополско

ОБЯВЛЕНИЕ № 4995

с. Сомовитъ, 35 ноемврий 1943 година.

Обявява се на интересуващитъ се, че на 16-ия день отъ публикуване настоящето обявление въ в. „Северно ехо“ въ помѣщеніето на общинското управление отъ 8—10 часа ще се произведе втори търгъ, съ явно наддаване, за продажбата на следнитъ общински разплодници: единъ говежди, единъ биволски бици и единъ нерезъ при първоначална цена на живо тегло, съгласно заповѣдь № 8234 въ Д. в. бр. 237/1943 г. и единъ жребецъ при първоначална цена 25,000 лв. Залогъ за правоучастіе е 10%.

ОТЪ ОБЩИНАТА.

Махаленска селска скотовъдна комисария

ОБЯВЛЕНИЕ № 5779

с. Махалата, 29 ноемврий 1943 година

Обявява се на интересуващитъ се, че следъ изтичането на 15 дни отъ публикуването на настоящето въ в. „Северно ехо“, въ канцеларията на общината следъ обѣдъ отъ 1 до 3 часа ще се произведе търгъ за продажбата на два говежди разплодника, бракувани. Първоначална цена на бикъ „Андрея“ 25,000 лева, а на бикъ „Гоше“ 18,000 лева. Всички разноси по търгътъ сж за смѣтка на купувача. Законътъ за Б. О. П. задължителенъ за конкурентитъ.

ОТЪ ОБЩИНАТА.

Махленско селско общинско управление — Плѣвѣнско

ОБЯВЛЕНИЕ № 5754

с. Махалата, 26 ноемврий 1943 год.

Обявява се на интересуващитъ се, че на 20-ия день отъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“, на основание чл. 161, алинея II отъ закона за п. з. п. и. п. и., въ канцеларията на общинското управление отъ 10 до 12 часа ще се продаде на публиченъ търгъ едно мжко торне на около 8 месеци, ванъ косъмъ, безъ особени белези. Първоначална цена 3000 лева. Залогъ за правоучастіе 10%. Всички разноси станали при произвеждане на търга сж за смѣтка на купувача.

ОТЪ ОБЩИНАТА

КРЕТСКО СЕЛ. ОБЩНСКО УПРАВЛЕНИЕ, НИКОПОЛСКО

ОБЯВЛЕНИЕ № 3454

с. Крета, 30 ноемврий 1943 година.

Обявява се на интересуващитъ се, че на 16-я день отъ публикуване настоящето въ в-къ „Северно ехо“, въ помѣщеніето на общ. управление ще се произведе търгъ, съ явно наддаване, за продажбата на единъ нерѣзъ, при първоначална цена 70 лв. за единъ кгр. живо тегло, съгл. заповѣдь № 8234 — Д. В. бр. 237/43 г. Залогътъ за участие въ търга е 10%. Изплащането се извършва веднага следъ утвърждаване на търга. Настоящото служи вмѣсто поемни условия. Разносикътъ сж за смѣтка на купувача.

ОТЪ ОБЩИНАТА.

Издадената

квитанция № 114 отъ 20 I. 1941 г. отъ кочана за фуражнитъ припаси на 3-ти Гран. межд. интен. складъ за смѣтка на 3-та Интендантска дружина — заедно съ прие-мателния и спазарителенъ протоколи сж загубени, вследствие на което да се считатъ за невалидни. Димитъръ Н. Богдановъ

ЗАГУБЕНА

е пенсионна книжка № 116,481 собственостъ на Данко П. Мирачкий-ски отъ с. Орѣховица, плѣвѣнско. Да се счита невалидна.

ЗАГУБЕНА

е пенсионна книжка № 91943, собственостъ на Пело Ивановъ Пеловъ отъ с. Орѣховица, плѣвѣнско. Да се счита невалидна.

ХРОНИКА

Събрани данъци.—Презъ м. ноемврий т. г. държавнитъ бирници сж събрали за данъци и разни врѣхнини отъ Плѣвѣнска околия 6,783,318 лева. Презъ сжция месецъ миналата година сж били събрани 6,923,332 лева.

Полско благоустройство.

На 15 т. м. въ Плѣвѣнь ще заседава областниятъ стопански комитетъ, подъ чийто рководство се провеждатъ мѣроприятіята по полското благоустройство въ Плѣвѣнска областъ.

Искатъ самостоятелна община.

Презъ тази седмица многобройна делегация отъ селата Ралево и Горталово, плѣвѣнско, се яви предъ областниятъ директоръ г. Йоновъ и е молила ходатайството му за отцепването на двѣта села — първото отъ с. Николаево, а второто отъ с. Бръстоце и да се обособятъ въ отделна община съ кметство въ с. Ралево.

Г-нъ директорътъ е обещалъ да проучи въпроса и да направи потребното.

Концертъ.

Отъ името на организацията на българската младежъ „Бранникъ“ въ недѣля, 5 т. м., б часа следъ обѣдъ въ салона на Военния клубъ се уреди концертъ на младия виолинъ-виртуозъ Николай Икономовъ. Въ програмата сж застъпени най-хубавитъ творби на Паганини, Менделсонъ, Дворжакъ и др. Ще бже изпълнена и българската рапсодия „Вардаръ“ отъ П. Владигеровъ. На пияното ще аккомпанира Вл. Силановски, талантливъ ученикъ на известния нашъ пианистъ проф. Д. Неновъ.

Събрание на адвокатитъ.

Въ недѣля, 5 т. м., 9 часа преди обѣдъ плѣвѣнскитъ адвокатски съветъ свикава общото си годишно събрание въ заседателната зала на областния сждъ. Ще се разглеждатъ важни въпроси отъ професионаленъ характеръ.

За прехраната на учителитъ въ селата.

Въ редакцията се получаватъ оплаквания отъ учители въ селата, че не били редовно снабдявани съ брашно и други продукти. По този начинъ прехраната имъ била крайно затруднена. Това донѣжде се дължало и на небръжността, която проявявали нѣкои общински власти къмъ тѣхъ. Въ всѣки случай на въпроса трѣбва да се даде справедливо разрешение.

Постройка на модерни торрища.

Споредъ сведения на областната служба по земедѣлието, презъ тази година въ Плѣвѣнска областъ сж били построени 2747 модерни торрища. Най-много торрища сж построени въ Габровска околия — 517, после въ Плѣвѣнска — 408, Ловешка — 399 и т. н.

Семена за областъта.

Министерството на земедѣлието е отпуснало за нуждитъ на Плѣвѣнска областъ 15,000 кгр. детелиново и 15,000 кгр. люцерново семе, за засилване на фуражното производство. Семената ще бждатъ раздадени на стопанитъ чрезъ съответнитъ околийски агрономства.

Завършени държавни изпити.

Презъ тази седмица въ Плѣвѣнь бѣха завършени държавнитъ изпити на кандидати сж полувисше и сж сръдно земедѣлско образование. Отъ явилитъ се 24 души, 22 сж издържали изпитатъ.

Нова книга.

Въ редакцията се получи книга *Собрания Врачански — избрани сочинения*, уводъ и редакция на проф. М. Арнаудовъ.

Следъ книгата си за Софрон Врачански, проф. М. Арнаудовъ е подбралъ най-ценното отъ неговото творчество въ една спретната книга, издание на „Хемусъ“ Помѣстни сж откъси изъ Автобиографията, Недѣлника и други творби на Софрония.

Наредъ сж грижливия подборъ и редакция, особено цененъ е обстоянитъ уводъ, въ който проф. Арнаудовъ обито очертава личността и дѣлото на първия последовникъ на Паисия.

Издание е направено отъ „Хемусъ“ съ грижа и разбиране.

ВОДОМЪРИ

за водна инсталация
„Майнеке“ и „Боппъ & Ройтеръ“
въ машинния складъ на
КРЪСТІО М. ЙОНОВЪ
телефонъ 107—Плѣвѣнь, срещу аптека Бойчиновъ

РОЗИ

нискоствелени, строго сортирани, месечно цвѣтящи. Времето удобно за садене. Окаватъ се луковичи отъ холандски лалета и зюм-булии. Семенарска кжща ПЕТЪРЪ ЛЕСЕВЪ — Плѣвѣнь.

Платете си абонамента.

Общо търгов. застрахователно д-во, А. Д.

основен капиталъ 7,000,000 лв., залогъ-гаранция 3,900,000 лева

СКЛЮЧВА ПРИ НАИ-ИЗНОСНИ УСЛОВИЯ
ЗАСТРАХОВКИ ПО КЛОНОВЕТЪ

ЖИВОТЪ И ПОЖАРЪ

Дружеството е дѣло на цѣлокупното търговско съсловие. Половината отъ печалбата на дружеството е предназначена за социални мѣроприятія. За сведения и улчвания при деятелитъ на дружеството и общо-търговскитъ сдружения.

ПЛѢВЕНСКИ ГАРНИЗОНЪ

ОБЯВЛЕНИЕ № 13106

гр. Плѣвѣнь, 27 ноемврий 1943 година

Обявява се на интересуващитъ се, че на 6 декемврий 1943 год. въ 8 часа преди обѣдъ въ доманиството на 4 инженеренъ полкъ ще се извърши спазаряване, за отдаване на предприемачъ направата на програма при армейскитъ бензиновъ и автомобиленъ складове въ гр. Плѣвѣнь. Залогъ за правоучастіе въ търга е 30,000 лева. Дървениятъ материалъ се доставя отъ полка. Дейтайтъ по направата на програмата могатъ да се видятъ всѣки присжтственъ день въ доманиството на полка. Разносикътъ за публикация на настоящето сж за смѣтка на конкурента на когото ще се възложи предприятието.

ОТЪ ГАРНИЗОНА

Обявление № 3134

Подписаниятъ Андрей Гешевъ, секр.-бирникъ на Бърчакската община, на основание опредѣленіето издадено отъ Плѣвѣнския околийски сждъ отъ 28. VI. 1938 г. въ полза на общината срещу наследнитъ на Райко Чековъ за искъ отъ 23,400 лева данъци, обявявамъ, че 15 дни следъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“ въ канцеларията ми въ с. Бърчакъ ще почне публична продажна на следния дължниковъ имотъ: 1. Една нива въ земл. на с. Бърчакъ въ м. „Край село“ отъ 555 дек., при сѣседи: пжтъ, Къно Чековъ и Иванъ Дим. Илиевъ. Първоначалната оценка на горния имотъ е 20,000 лева. Продажбата свършва на онова число отъ следния месецъ, което съответствува на датата на обнародването. Залогъ за правоучастіе се внася 10%.

Желающитъ могатъ да се явятъ всѣки присжтственъ день да прегледатъ книгата и наддаватъ.

с. Бърчакъ, 25 ноемврий 1943 год.

Секр. бирникъ: Ан. Гешевъ

Обявление № 3135

Подписаниятъ Андрей Гешевъ, секр.-бирникъ на Бърчакската община, на основание опредѣленіето издадено отъ Плѣвѣнския околийски сждъ въ полза на общината, срещу Владъ Грозевъ Христовъ за искъ отъ 8460 лева данъци, обявявамъ, че 15 дни следъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“ въ канцеларията ми въ с. Бърчакъ ще почне публична продажна на следния дължниковъ имотъ: нива въ земл. с. Бърчакъ, въ мѣст. „Булакичкото“ отъ 3 дек., при сѣседи: пжтъ, наслед. Иото Владовъ, Димка Цвѣтанова, Найдень Р. Вълговъ и Цв. Ивановъ. Първоначалната оценка на горния имотъ е 7000 лева. Продажбата свършва на онова число отъ следния месецъ, което съответствува на датата на обнародването. Залогъ за правоучастіе се внася 10%.

Желающитъ могатъ да се явятъ всѣки присжтственъ день да прегледатъ книгата и наддаватъ.

Село Бърчакъ, 25 ноемврий 1943 год.

Секр. бирникъ: Ан. Гешевъ

Обявление № 3136

Подписаниятъ Андрей Гешевъ, секр.-бирникъ на Бърчакската община, на основание опредѣленіето издадено отъ Плѣвѣнския околийски сждъ въ полза на общината срещу Никола Георгиевъ Станковъ за искъ отъ 15224 лева данъци, обявявамъ, че 15 дни следъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“ въ канцеларията ми въ с. Бърчакъ ще почне публична продажна на следния дължниковъ имотъ: нива въ земл. с. Бърчакъ, м. „Край село“ отъ 18 дек., при сѣседи: отъ две страни пжтъ, Недѣлко Найдчовъ, Найдень Иотовъ и Трифонъ Найдчовъ. Първоначалната оценка на горния имотъ е 15,000 лева. Продажбата свършва на онова число отъ следния месецъ, което съответствува на датата на обнародването. Залогъ за правоучастіе се внася 10%.

Желающитъ могатъ да се явятъ всѣки присжтственъ день, да прегледатъ книгата и наддаватъ.

село Бърчакъ, 25 ноемврий 1943 година.

секр. бирникъ: Ан. Гешевъ

Обявление № 3137

Подписаниятъ Андрей Гешевъ, секр.-бирникъ на Бърчакската община, на основание опредѣленіето издадено отъ Плѣвѣнския околийски сждъ въ полза на общината срещу насл. на Василь Р. Белилски за искъ отъ 20,039 лева данъци, обявявамъ, че 15 дни следъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“ въ канцеларията ми въ с. Бърчакъ ще почне публична продажна на следния дължниковъ имотъ: 1. Нива въ земл. с. Бърчакъ, м. „Зандѣка“ отъ 3 дек., при сѣседи: насл. М. Ивановъ, Герго Якимовъ, Гено Гатовъ, Димо Сялевъ. 2. Бранище с. з. м. „Габровецъ“ отъ 8 дек., при сѣседи: Бр. Бояджийски, насл. Иванъ Василевъ и пжтъ. Първоначалната оценка на горния имотъ е 18,000 лева. Продажбата свършва на онова число отъ следния месецъ, което съответствува на датата на обнародването. Залогъ за правоучастіе се внася 10%.

Желающитъ могатъ да се явятъ всѣки присжтственъ день да прегледатъ книгата и наддаватъ.

село Бърчакъ, 25 ноемврий 1943 година.

Секр. бирникъ: Ан. Гешевъ

Обявление № 3138

Подписаниятъ Андрей Гешевъ, секр.-бирникъ на Бърчакската община, на основание опредѣленіето издадено отъ Плѣвѣнския околийски сждъ въ полза на общината срещу насл. на Симо Цановъ за искъ отъ 9702 лева данъци, обявявамъ, че 15 дни следъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“ въ канцеларията ми въ с. Бърчакъ ще започне публична продажна на следния дължниковъ имотъ: една нива въ земл. на с. Бърчакъ въ м. „Край село“ отъ 555 дек., при сѣседи: пжтъ отъ две страни, Цанко Цановъ и насл. Велко Цановъ. Първоначалната оценка на горния имотъ е 9000 лева. Продажбата свършва на онова число отъ следния месецъ, което съответствува на датата на обнародването. Залогъ за правоучастіе се внася 10%.

Желающитъ могатъ да се явятъ всѣки присжтственъ день да прегледатъ книгата и наддаватъ.

село Бърчакъ, 25 ноемврий 1943 година.

Секр.-бирникъ Ан. Гешевъ

Обявление № 3139

Подписаниятъ Андрй Гешевъ, секр.-бирникъ на Бърчакската община, на основание опредѣленіето издадено отъ Плѣвѣнския околийски сждъ въ полза на общината срещу Иото Лалевъ Ралевъ за искъ отъ 26,740 лева данъци, обявявамъ, че 15 дни следъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“ въ канцеларията ми въ село Бърчакъ ще започне публична продажна на следния дължниковъ имотъ: 1. Нива въ земл. с. Бърчакъ въ м. „Баба гольо“ отъ 2 дек., при сѣседи: Ради Андреевъ отъ 2 страни, Драганъ Петковъ, Хр. Лилевъ. 2. Нива с. з. м. „Мит. връхъ“ отъ 4 дек. при сѣседи: Бр. Дичеви отъ две страни, Христо Лалевъ, Петъръ Николовъ. Първоначалната оценка на горния имотъ е 20,000 лева. Продажбата свършва на онова число отъ следния месецъ, което съответствува на датата на обнародването. Залогъ за правоучастіе се внася 10%.

Желающитъ могатъ да се явятъ всѣки присжтственъ день да прегледатъ книгата и наддаватъ.

село Бърчакъ, 25 ноемврий 1943 година.

Секр.-бирникъ: Ан. Гешевъ

Кооперативна печатница „Изгрѣвъ“ — Плѣвѣнь, печ. № 103.